



HILLCREST

LOVE • LEARN • LEAD



**Lady Indeah, Middle School Knight of the Month
Lady Indeah, Ksatria SMP Bulan Ini**

Consequently, he is able to save to the uttermost those who draw near to God through him, since he always lives to make intercession for them. **Hebrews 7:25 (ESV)**

Karena itu Ia sanggup juga menyelamatkan dengan sempurna semua orang yang oleh Dia datang kepada Allah. Sebab Ia hidup senantiasa untuk menjadi Pengantara mereka. **Ibrani 7:25 (TB)**

Dear Hillcrest Community,

Jesus does amazing things for us! He saves us by making it possible for us to draw near to God. We can be near to God Himself, no matter who we are, through Jesus' gift of salvation. Jesus intercedes for us. Jesus Himself talks to God on our behalf. That amazes me and gives me courage. May you be encouraged, as well. Jesus saves us and prays for us!

Serving the King with you,
Leanna Doran

Komunitas Hillcrest,

Yesus melakukan hal-hal yang menakjubkan bagi kita! Dia menyelamatkan kita dengan memungkinkan kita untuk mendekat kepada Tuhan. Kita bisa dekat dengan Allah, tidak peduli siapa kita, melalui anugerah keselamatan Yesus. Yesus bersyafaat bagi kita. Yesus sendiri berbicara kepada Allah atas nama kita. Itu membuat saya takjub dan memberi saya keberanian. Semoga Anda juga terberanian. Yesus menyelamatkan kita dan berdoa untuk kita!

Melayani Raja dengan mu,
Leanna Doran

You should receive your child's report card sometime this week. Report cards will be accompanied by standardized test reports for middle school students. Test reports will be given to elementary parents during parent teacher conferences.

Anda akan menerima rapor anak Anda sekitar minggu ini. Rapor akan disertai dengan laporan hasil tes standar untuk siswa SMP. Laporan hasil tes akan diberikan kepada orang tua SD pada saat konferensi orang tua guru.

Elementary parents, if you have not signed up for a conference with your child's teacher, please do so by the end of the day on Tuesday. If you have questions about how to do this, please contact Leanna Doran at leanna.doran@hismk.org. She will be happy to help you. Teachers would like to meet with the family of every elementary student.

Orang tua SD, jika Anda belum mendaftar untuk konferensi dengan guru anak Anda, silakan lakukan pada akhir hari di hari Selasa. Jika Anda memiliki pertanyaan tentang cara melakukannya, hubungi Leanna Doran di leanna.doran@hismk.org. Dia akan dengan senang hati membantu Anda. Guru ingin bertemu dengan keluarga setiap siswa SD.

Parents of MS/HS: Please contact the Academic Office or a specific teacher if you would like to meet with any/or all your child's teachers. Some teachers might be contacting you.

Orang tua SMP/SMA: Silakan hubungi Bagian Akademik atau guru tertentu jika Anda ingin bertemu dengan salah satu/atau semua guru anak Anda. Beberapa guru mungkin menghubungi Anda.

Upcoming Dates - Tanggal yang akan datang

13 October - PSAT for grades 10-12. *(PSAT untuk kelas 10-12.)*

14, 15 October - Half days for elementary students, Parent-Teacher Conferences. *(Setengah hari untuk siswa SD, konferensi orang tua-guru.)*

15 Fun Friday PON Day - Wear your PON shirt or mask, dress up like the PON cenderawasih or tree kangaroo, or wear clothes for your favorite PON sport. If you choose to dress for swimming, please be sure your outfit includes shorts and a shirt. Hockey sticks and other equipment of that sort will need to stay in lockers during class. *(Kenakan baju atau topeng PON Anda, berdandan seperti cenderawasih PON atau kanguru pohon, atau kenakan pakaian untuk olahraga PON favorit Anda. Jika Anda memilih pakaian untuk berenang, pastikan pakaian Anda termasuk celana pendek dan kemeja. Tongkat hoki dan peralatan lain semacam itu harus disimpan di loker selama kelas berlangsung.)*

Making Mie Bakso Membuat Mie Bakso

